

NORAY



Pattio

NORAY

Jorge Herrera

Espacios en los que todo es posible... Donde entender que el mejor diseño es aquel que no pone trabas y une zonas, personas, conversaciones, ideas.

Un separador que crea espacios flexibles y versátiles, zonas dentro de otras zonas a partir de un diseño amable de figuras esbeltas y redondeadas que aportan, además, una acústica fonoabsorbente perfecta.

Spaces where everything is possible... Where you can understand that the best design is that which does not impede us and brings together areas, people, conversations, ideas.

A divider that creates flexible and versatile spaces, areas within other areas based on a friendly design with slender, rounded figures that also offer perfect sound-absorbing acoustics.

Räume, in denen alles möglich ist... Räume, die uns zeigen, dass das beste Design jenes ist, das uns keine Grenzen setzt, das Bereiche und Menschen verbindet, uns miteinander ins Gespräch kommen und die Ideen frei fließen lässt.

Diese Trennwände im freundlichen Design mit schlanken abgerundeten Formen schaffen flexible und vielseitig verwendbare Bereiche innerhalb ein und desselben Raumes und stellen eine perfekte Schallschutzbarriere dar.

Des espaces où tout est possible... Où il est compris que la meilleure conception est celle qui n'entrave pas et connecte les zones, les personnes, les conversations et les idées.

Un séparateur qui permet de créer des espaces flexibles et polyvalents, des zones à l'intérieur d'autres zones, en se basant sur un design convivial aux formes fines et arrondies qui offrent également une acoustique parfaite pour absorber les sons.



Producto galardonado con el premio ADCV 2022 ORO
ADCV 2022 GOLD award-winning product
Preisgekröntes Produkt ADCV 2022 GOLD
Produit primé par l'ADCV 2022 GOLD



P.8	NORAY
P.32	COLECCIÓN <small>COLLECTION</small>
P.36	JORGE HERRERA

A través de la ilusión que se cuela por el hueco de entrada a la caverna, una luz encuentra reposo sobre la superficie texturizada. Las formas proyectadas apagan los ecos intrusos de la bóveda y extienden las ideas más allá de cualquier límite o barrera. Privacidad, fluidez y creatividad alcanzan sus manos.

Through the illusion that seeps through the entrance to the cave, a light finds rest on the textured surface. The projected forms muffle the intrusive echoes of the vault and spread ideas beyond any limit or barrier. Privacy, fluidity and creativity are at your fingertips.

Ein durch den schmalen Spalt am Eingang der Höhle eindringender Lichtstrahl verfängt sich an der texturierten Oberfläche dieses Raumelements. Die gepolsterten Formen dämpfen das Echo der vom Gewölbe der Höhle her eindringenden Geräusche und schützen den Fluss der Ideen, die sich frei von Hindernissen und Schranken grenzenlos im Raum ausbreiten. Privatsphäre, fließende Konzepte und Kreativität werden mit diesem Raumelement in Ihre Nähe gerückt.

À travers l'illusion qui se glisse dans l'entrée de la caverne, une lumière vient se poser sur la surface texturée. Les formes projetées étouffent les échos intrusifs de la voûte et étendent les idées au-delà de toute limite ou barrière. La confidentialité, la fluidité et la créativité leur tendent les bras.



NORAY







Paneles para necesidades específicas. Biombos independientes con pizarras magnéticas, espacio para pantallas... Y, para las patas, curvas de aluminio, en madera o con ruedas. Definitivamente, un panel con posibilidades ilimitadamente conectables...

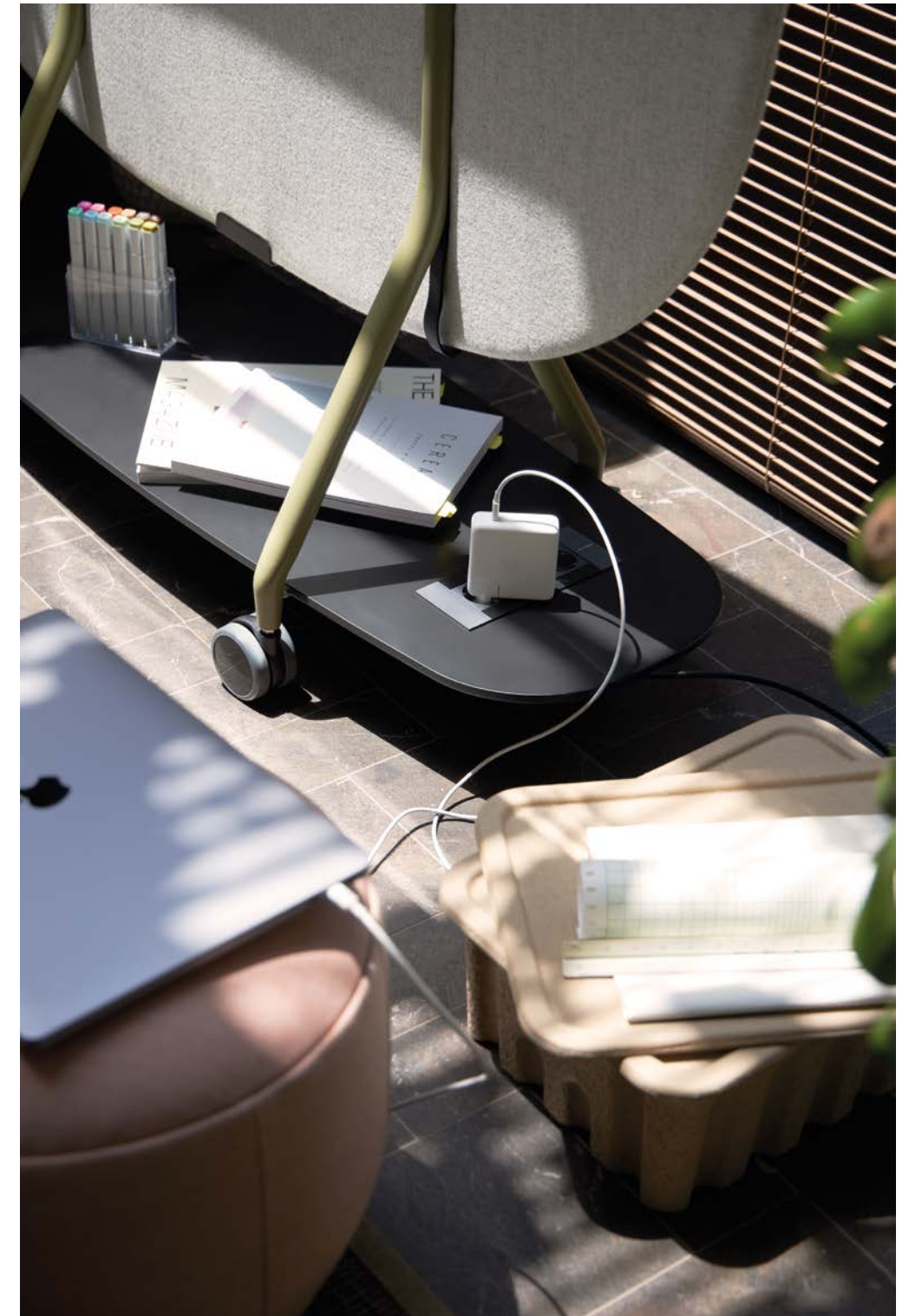
Panels for specific needs. Freestanding room dividers with magnetic boards, space for screens... And, for the legs, curves in aluminium, wood or with wheels. In short, a panel with unlimited connectable possibilities...

Stellwände für spezifische Bedürfnisse. Einzeln verwendbare Trennwände mit Magnettafeln und Platz für Whiteboards... Die gebogenen Füße können aus Aluminium oder Holz gefertigt und mit Bodenrollen ausgestattet werden. Zweifellos stellt Ihnen diese Serie Stellwände zur Verfügung, die unbeschränkte Möglichkeiten bieten.

Des panneaux pour des besoins spécifiques. Des paravents indépendants avec des tableaux magnétiques, un espace pour les écrans... Et, pour les pieds, des courbes en aluminium, en bois ou avec des roues. Définitivement, un panneau aux possibilités de connexion illimitées...











NORAY Y LA FONOABSORBENCIA

Noray aporta una solución fonoabsorbente óptima gracias a la construcción de sus paneles, formado por un tablero de particular de 16 mm y posteriormente recubierto con espuma de alta densidad de 5 mm y tapizada por ambas caras. La ausencia de interiores metálicos o perfiles de otros materiales ayuda a absorber el sonido y causar una mejora acústica en el espacio.



NORAY AND SOUND ABSORBENCY

Noray provides optimal sound absorption, thanks to its construction. Its panels are made up from a 16 mm particle board and then covered with 5 mm of high-density foam and upholstered on both sides. The absence of metallic interiors or profiles of other materials helps to absorb sound and provide an acoustic improvement in the space.

NORAY UND SCHALLABSORPTION

Noray stellt eine optimale Schallschutzlösung dar, da die Stellwände aus Spanplatten mit einer Dicke von 16 mm bestehen, die beidseitig mit Schaumstoff von hoher Dichte und einer Dicke von 5 mm beschichtet sind. Da für die Innenteile keine Metalle und Profile aus anderen wenig schalldämmenden Materialien verwendet werden, wirken die Stellwände schallabsorbierend und verbessern die Raumakustik. absorbir el sonido y causar una mejora acústica en el espacio.

NORAY ET ABSORPTION ACOUSTIQUE

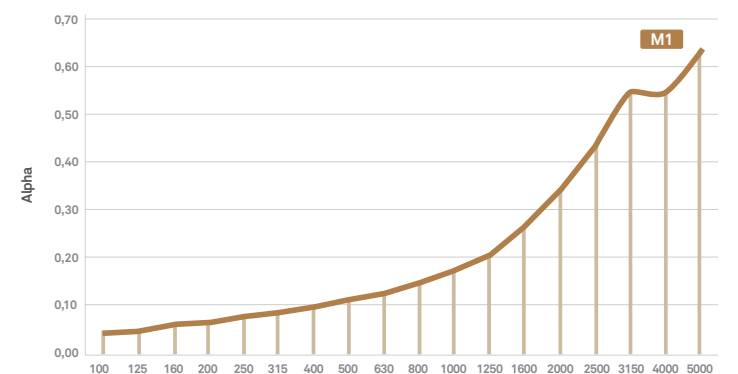
Noray offre une solution d'absorption acoustique optimale grâce à la construction de ses panneaux, constitués d'un panneau de particules de 16 mm, puis recouverts de mousse haute densité de 5 mm puis tapissés des deux côtés. L'absence de structures métalliques ou de profils d'autres matériaux permet d'absorber le son et de provoquer une amélioration acoustique de l'espace.

Normal incidence absorption coefficient by frequency (10534-2:2002) for prototype M1

Valores del coeficiente de absorción en incidencia normal en función de la frecuencia (10534-2:2002) para el prototipo M1

Werte des Absorptionskoeffizienten bei normalem Einfall in Funktion der Frequenz (10534-2:2002) für den Prototyp M1

Valeurs du coefficient d'absorption en incidence normale en fonction de la fréquence (10534-2:2002) pour le prototype M1



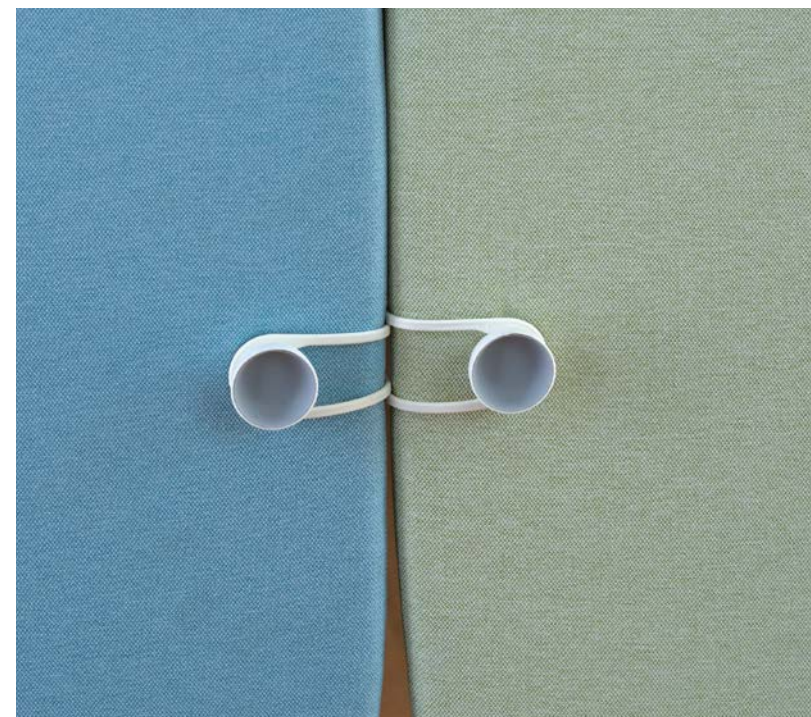
Un sistema de unión que conecta los pomos en cruz, consiguiendo así articular Noray en diferentes ángulos.



A joining system that connects the knobs in a cross, thus managing to articulate Noray at different angles.

Ein Verkettungssystem mit Knäufen und gekreuzten Gummibändern ermöglicht es, die Stellwände der Serie Noray in verschiedenen Winkeln miteinander zu verbinden.

Un système d'articulation qui relie les pommeaux en croix, permettant ainsi d'articuler Noray sous différents angles.



Conoce más sobre el sistema de unión de paneles en el siguiente código QR.
Learn more about the panel link system in the following QR code.
Erfahren Sie mehr über das Verbindungssystem der Paneele im folgenden Code.
En savoir plus sur le système d'accroche des panneaux dans le code QR.



Multi pizarras portátil
 Portable multi whiteboard
 Tragbare Multi-Whiteboards
 Multichevalets portable

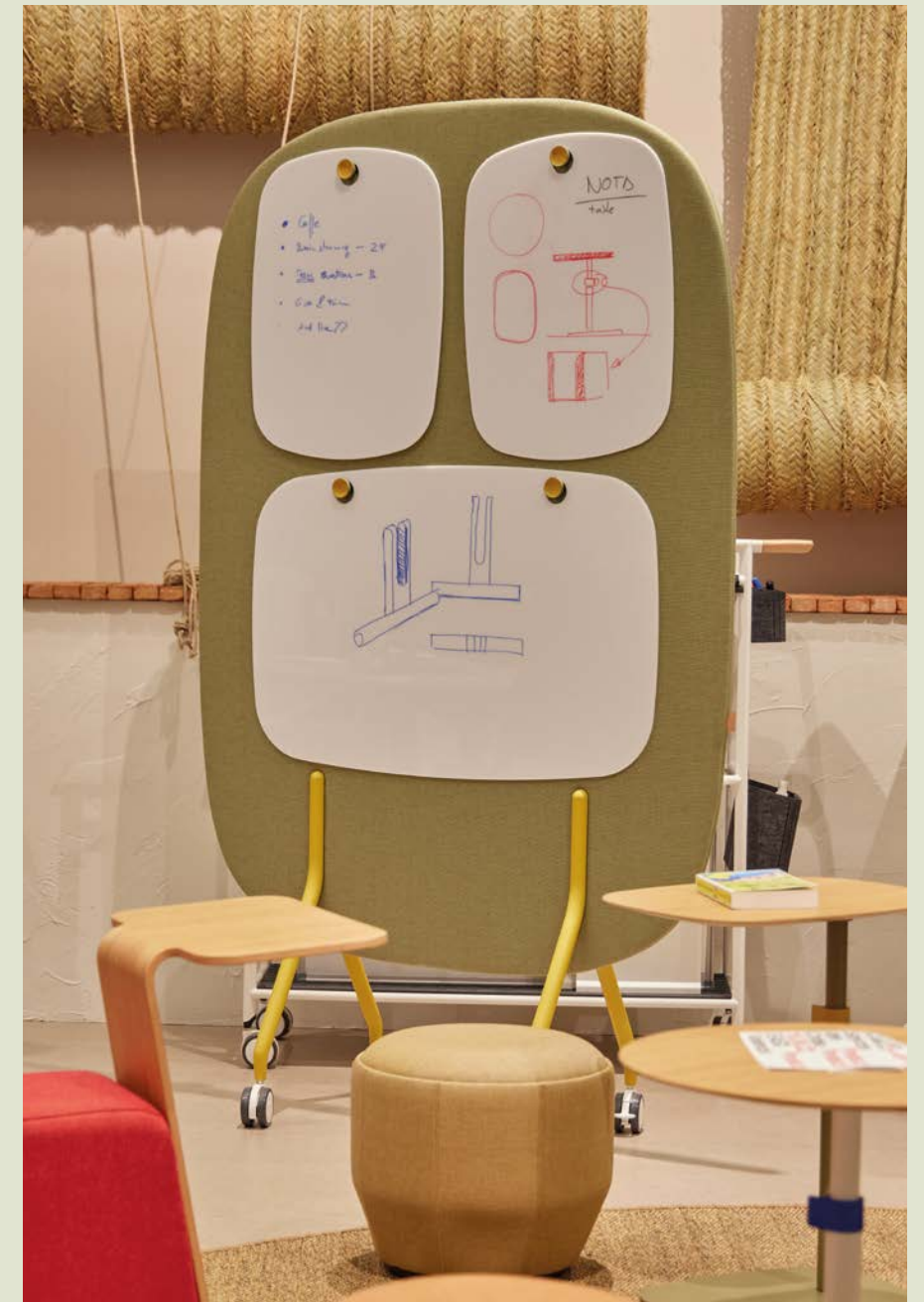
Esta variante nos permite dar soporte a los espacios de trabajo Agile donde los equipos de trabajo pueden presentar en formato analógico los conceptos e ideas que previamente han trabajado en grupos más pequeños o parejas frente al resto del equipo.

This variant allows us to support Agile workspaces, where work teams can present, in analogue format, the concepts and ideas they have previously worked on in smaller groups or pairs in front of the rest of the team.

Dieses Element erleichtert Präsentationen von Konzepten und Ideen im analogen Format, die zuvor von kleineren Gruppen ausgearbeitet wurden und danach dem übrigen Team in Agile Working Bereichen vorgestellt werden.

Cette variante est utile aux espaces de travail Agile où les équipes peuvent présenter, au format analogique, les concepts et idées préalablement travaillés en petits groupes ou en binômes au reste des collègues.

Tapizada
 Upholstered
 Gepolstert
 Tapissé



Panel PET
 PET Panel
 Stellwände PET
 Panneau en PET



Una gran capacidad fonoabsorbente al mismo tiempo que mejoramos la ligereza y facilidad de transporte manteniendo las capacidades para el chincheteado y el display de información.

A great sound-absorbing capacity in a single product, while improving its lightness and ease of transport and retaining the ability to pin and display information.

Mit dem Modell Noray PET ist es uns gelungen, ein Produkt auf den Markt zu bringen, das nicht nur stark schalldämpfend wirkt, sondern auch leichter und einfacher zu transportieren ist als seine Vorgänger.

Une importante capacité insonorisante tout en améliorant la légèreté et la facilité de transport, tout en maintenant la possibilité de punaiser et afficher des documents.

NORAY

MODELOS / MODELS / MODELLE / MODÈLES



PIES DE ALUMINIO / ALUMINIUM LEGS /
STANDFÜßE AUS ALUMINIUM / PIEDS EN ALUMINIUM



PIES DE ROBLE EUROPEO / EUROPEAN OAK LEGS /
FÜßE AUS EUROPÄISCHER EICHE / PIEDS EN CHÊNE EUROPÉEN



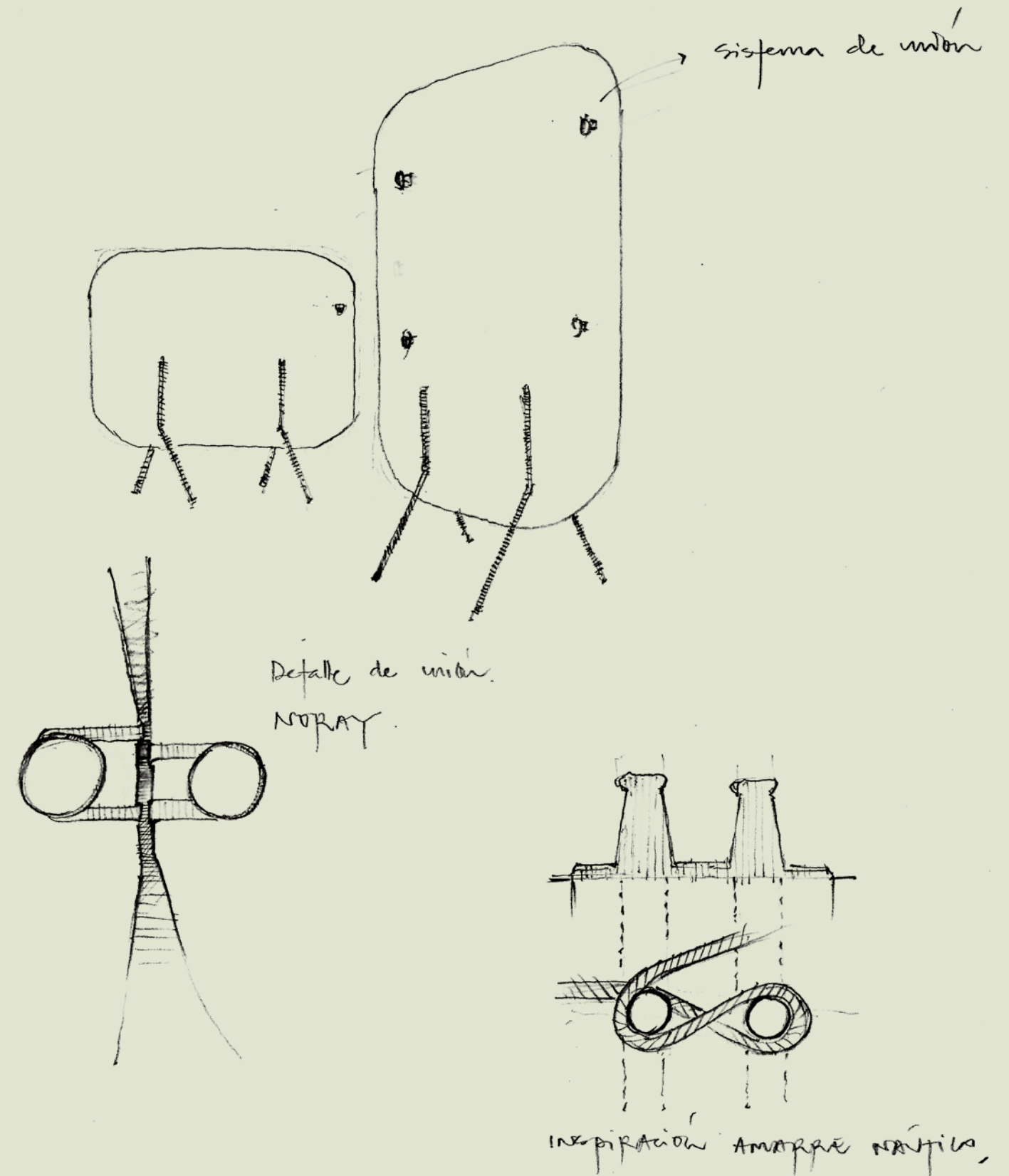
BASE PLANA / FLAT BASE / FLACHER FUß / BASE PLATE



CON MESA / WITH TABLE / MIT TISCH / AVEC TABLE



CON MULTI PIZARRAS / WITH MULTI WHITEBOARD /
MIT TRAGBARE MULTI-WHITEBOARD / AVEC MULTICHEVALETS

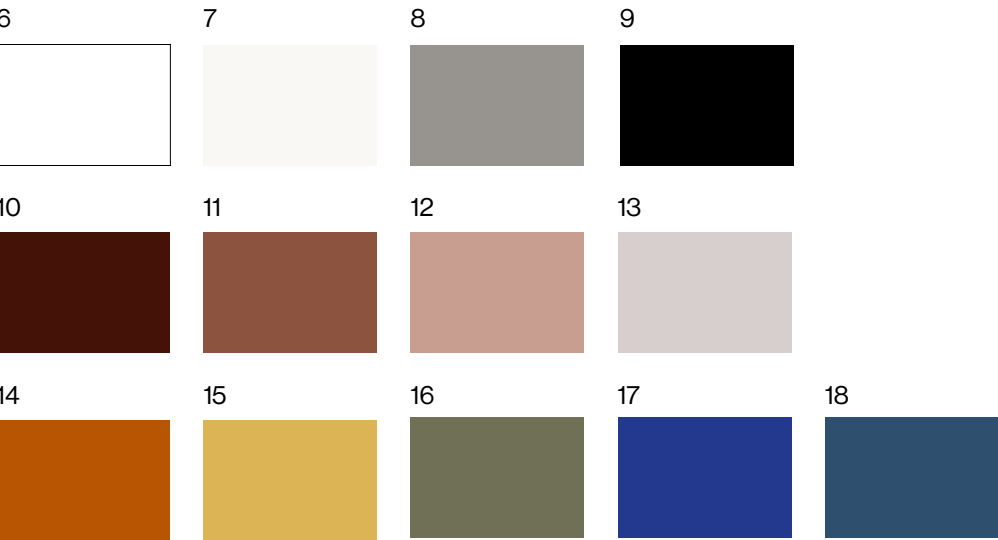


NORAY

BASES / BASES / STANDFÜßE / BASES



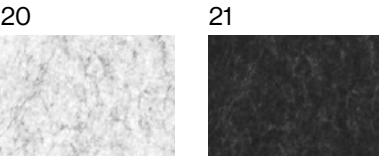
LACADO - METAL - PLÁSTICO / LACQUERED - METAL - PLASTIC /
LACKIERT - METALL - PLASTIK / LAQUÉ - MÉTAL - PLASTIQUE



MADERA / WOOD / HOLZ / BOIS



PET



DETALLES / DETAILS / DETAILS / DÉTAILS



Bases / Bases / Standfüße / Bases

1	2	3	4	5
Pies de aluminio Aluminium legs Standfüße aus Aluminium Pieds en aluminium	Pies de aluminio con ruedas Aluminium legs with casters Standfüße aus Aluminium mit Rollen Pieds en aluminium avec roulettes	Pies de roble europeo European oak legs Füße aus europäischer Eiche Pieds en chêne européen	Base plana Flat base Flacher Fuß Base plate	Con mesa With table Mit Tisch Avec table

Lacado - Metal - Plástico / Lacquered - Metal - Plastic / Lackiert - Metall - Plastik / Laqué - Métal - Plastique

6	7	8	9	
Blanco nieve Snow white Schneeweiß Blanc neige	CAL Blanco White Weiß Blanc (Lacados / Lacquered / Lackiert / Laqué)	ALCÁZAR Gris Gray Grau Gris	Negro Black Schwarz Noir	
10	11	12	13	
TINTO Burdeos Burgundy Weinrot Bordeaux	ALHAMBRA Terracota Terracotta Terrakotta Terracotta	GORAFE Mauve Malva Mauve Malve	PICASSO Gris Gray Grau Gris	
14	15	16	17	18
AZAHAR Orange Naranja Orange Orange	ALBERO Yellow Amarillo Gelb Jaune	OLIVA Green Verde Vert Grün	MACETA Blue Azul Blau Bleu	ATLÁNTICO Blue Azul Blau Bleu

Madera / Wood / Holz / Bois

19
Roble europeo
European oak
Europäische Eiche
Chêne européen

PET Tereftalato de polietileno / Polyethylene terephthalate / Polyethylenterephthalat / Polytéréphthalate d'éthylène

20
Gris mármol
Marble grey
Marmor grau
Gris marbre

21
Gris medio
Medium grey
Mittelgrau
Gris moyen

Detalles / Details / Details / Détails

22	23	24	25	26	27
Conector Connector Verkettungselements Connecteur	Pommo y tapa de pommo Knob and knob cap Knaufs und Knaufkappe Pommeau et cache pommeau	Rueda blanca White caster Weiße Rollen Roulette blanche	Rueda negra Black caster Schwarze Rollen Roulette noire	Estante inferior Lower shelf Unterer Ablageboden Étagère inférieure	Pizarra Whiteboard Whiteboard Tableau
28	29	30	31	32	
Multi pizarras portátil Portable multi whiteboard Tragbare Multi-Whiteboards Multichevalets portable	Bandeja porta-rotuladores con imán Marker holder tray with magnet Stiftablage mit Magnet Étagère porte-crayons magnétiques	Macetero Planter Ablagebehälter Pot de fleurs	Panel tecnológico Technological panel Technikpaneel Panneau technologique	Estante inferior electrificado Lower shelf with power strip Unterem elektrifiziertem Ablageboden Étagère inférieure et nourrice	

Jorge Herrera



“Conectar como personas. Y, a partir de ahí, crear diseños flexibles y honestos que no impongan reglas, que ayuden a que fluyan el diálogo y las ideas...”

“To connect as people. And, from there, to create flexible and honest designs that don't impose rules, that help dialogue and ideas flow...”

“Die Elemente können miteinander verbunden werden, wie dies auch bei den Menschen der Fall ist. Und auf diese Weise werden flexible, ehrliche Designs erschaffen, die dem Nutzer keine festen Regeln auferlegen und dazu beitragen, den Dialogfluss und das Aufkommen von Ideen zu fördern.”

« Se connecter en tant que personnes. Et, à partir de là, créer des designs flexibles et honnêtes qui n'imposent pas de règles, qui aident le dialogue et les idées à circuler. »

2023



Más imágenes y vídeos de NORAY
More NORAY images and videos
Weitere Bilder und Videos aus der NORAY-Serie
Plus d'images et vidéos de la série NORAY

Fotografía / Photography / Fotografie / Photographie: **Ángel Segura Foto, José Luis López de Zubiria**
Interiorismo / Interior Design / Raumausstattung / Design intérieur: **Jorge Herrera Studio**
CGI: **Kaiserbold**
Localizaciones / Locations / Standorte/ Emplacements: **Parroquia Santa María** (Carmona, Sevilla), **El Telar de Miguel Martí** (Valencia)

Inspirado en el sur

Inspired by the south
Inspiriert durch den südlichen Lebensstil
Inspiré par le sud

Pattio
A Forma 5 brand